

# ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

No 80

Łódź, Czwartek, 2 kwietnia 1936

אדריכלים: נ. ק. גראט, פטניריסק אושער 21 טג. 55.  
Adres: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71, Skrz. poczt.

1773

יְאֵשֶׁת-בָּנָה 14-מַעַר

# לאדזער באמאבעז-רוזארפער

## דעבענצע בעכטצע געמשפט געראריז דורך'ז קריין-גערטיכט זוי האבעי ארגאניזאטור א געהימען פערבאנד פוי טעראריסטיישע "פינפלער" צו העמפעז געגען יודען אלע מיטלען בעכטצע איז פארגעזקזומען דער פערהען פוי די אנטיגלאגטע

אונזער זוארט

## פָּרָיוֹן אָז... פְּשִׁיטָה

פְּשִׁיטִישׁ — אַתָּא דָעַר פֶּרֶד, זַעֲלָכָנוּ מִידָּאָרֶב  
פָּאוֹוָאָלְסְקִי, שְׂרָאָכָאָוָסְקִי, שְׂוֹוִיְּלָדְלָעֵר, קְלוֹאָלֶר, וְאֵלָ — אַוְיסְטְּוִיפִּיהְרָעָן פָּעָרְבָּרְבָּעָנָם בְּיוֹם בְּעִזּוּעָן אַוְיפִּרְיָס  
כְּסִי, פָּלְלָאָ, רָאָסְמָאָן, הָאַשְׁאָאָוָסְקִי, פִּינְגְּדוֹנוֹסְקִי מַאְתְּרָאָאָל, פְּדוּ אָוּ פָּעָנִיכְמָעָן גַּעַוְעָלְבָּעָר אָוּן אַנְּזִי<sup>1</sup>  
פָּעַן קְלָטָהָרָה, אָפָן צִיזְוְלָיְוָאָצִיךְ-פָּזְבָּקְטָעָן, אָוּן  
דָּעָרְבִּי דָּאָרָהָטָמָעָן צְבָן זַיְן אָגְרָזְסָעָר מִיְּכָנָעָץ  
שְׁלָזְזִים-גְּרוּיִיקְטִים.  
דָּזָהָל עֲרוֹת אָיוּ פָּעָהָעָלְטָנִים מַעְסִיגְ קָלוֹוּן — רְמַטָּן וּוּתְרָעָן בְּעַשְׂלִידָטָמָן אַיְן גַּעַהָעָרָעָן צְוָי  
יְוִינְגְּנָזְעָן 17. צְוִישָׁעָן זַיְן הָעֲבָרָעָ אַפְּצִירָעָן פָּזָן  
אַוְיסְטְּוִיפִּיהְרָעָן דָּזָם פְּשִׁיטִישׁ הָאָטָם אַפְּטָן דִּי  
יְוִינְגְּנָזְעָן 17. צְוִישָׁעָן זַיְן הָעֲבָרָעָ אַפְּצִירָעָן פָּזָן  
מִמְשָׁ אַמְּלָאָרְ-הַשְּׁלָמָן קָאַכְעָטָמִיְתָן זַיְן יְוִינְגְּנָזְעָן  
גַּעַר קְלָהָרָעָ פְּלִגְלָעָן אַבְּיָעָר דִּעְרָ צְיוּוּיִתְאָגְטָעָר,  
דָּעַר פָּלְיָצִיְּזִי, וְוַיְוַיְנְפָעָטְקָאָר עַלְוָעָטָר, אַסְפִּירָאָטָמִן  
גַּרְוִיטִמְאָבְּאָקִישָׁעָ אַמְּבִיצִיעָ צְרוּן „קְלִיְּדְ-פָּרְזִוְן“  
בְּרוֹקְאָס. דָּזָן דִּי פָּרוּ אַבְּאָזְוּוּעָצָקָא, בְּוּ וּוּלְכָעָן עַם  
אַיְן בְּעַתְדִּינוֹגָנָם — אַקְטָן וּוּהָרָט וּוּוּיְטָר גַּעַוְעָנָט  
צְוָהָרָאָס. אַזְוּת דִּעְרָ פְּעַמְּאָרָדָעָ אַטְעָנָן אַזְוּת אַזְוּת  
אַזְוּת אַזְוּת אַזְוּת אַזְוּת אַזְוּת אַזְוּת אַזְוּת אַזְוּת אַזְוּת  
הַסְּמָרְיוֹנִיטָעָר אַיְרָאָפָּא —  
זַיְן אַטְזָבָן מִמְשָׁ, אַזְוּיסָע, וּוּאָרְקָעָט פָּר,  
שָׁטָמָט אַזְוּת אַזְוּת אַזְוּת אַזְוּת אַזְוּת אַזְוּת אַזְוּת אַזְוּת  
הַאַלְטָעָדִיג אַזְוּת דִּי לְאַפְּקָעָלָעָר גְּרִילִיט דָּאָס שְׁלָמָן  
אַזְוּת וּוּהָן בְּיִ וּוּמְעָן סְמִיאָזְ אַגְּנָטְרָמְעָזְאָרָפָעָן נָע — אַזְוּת פְּלָאָל יַאֲקְוָבָאָוּוּשָׁס וּוּנְעָן לְיֻכָּת פְּרָעוֹוָנְדָשָׁט  
וּשְׁלָהָ-אַבְּבָאָזְ-זְדָ�וָן — זַיְן וּגְגָעָל —  
וּוּאָרָעָן דִּי פְּעַמְּאָרָהָעָ אַזְוּת בְּנָעָטְרָקָאָוָעָר 88. דָעַם גַּעַוְעָדָעָן.  
אַזְוּת עַס-זְבָעָן אַקְיָלָה דָא אַזְוָלָעָץ „אַרְגִּינְגָּלְפָּעָן“  
מְדָאָגִישָׁמְטָעָן אַיְונְדָרָוָק מַאְכָטָמָן אַבְּדָר דִּעְרָ עֲרוֹת  
אַזְוּעָן אַזְוּעָן גְּרִילִיט לִפְתָּח  
אַזְוּעָן דִּעְרָ גְּרָזְסָעָר וּוּלְטָמָן. זַיְן זְבָעָן גְּרִילִיט לִפְתָּח

# 100 מְרוֹזְעֵנְדְ פֿוֹנְמַ-הַאמְפִּיְין

פֿזְ דִּי יְזָעַן אַיְן אַרְצַ-יְשָׂרָאֵל — פָאֵר דִּי יְזָעַן אַיְן פּוֹלְשָׁן

אוֹד אַיְן קוֹנִינְצַע

חוֹלְיוֹעַ דִּי עַנְדְּמִישָׁטָע בְּאַוְבָּקָעָם

קוֹרְיִינְגַּעַ, 1 (ימָא טַפְּלָעָגְנִיסִי)

עַנְדְּקִישְׁעַ כּוֹלְגִּינְגָּעַס הַאֲבָעָן גַּעַוְאַרְפָּעָן

שְׂמִינְיָעַ אַיְן אַוְסְגָּבָרָאָכְפָּעָן דִּי שְׂוֹבְּדָן אַיְן זְוִישָׁע

חַיְיעָן. דִּי פְּאַגְּיָעַ הַאֲתָן דִּי כּוֹלְגִּינְגָּעַס פְּעַדְרִיבָּעָן

אַוְן עַפְּלָכָעַ אַרְפְּטִירְטָן.

אַרְעַמְּלִילִיסְ מַאְכִיזְ סְקָאנְדָּאַלְעָן

אַיְן דָּעַר וּוֹאַרְשָׁאָוּעָר קְהָלָה

וּ אַרְשָׁא, 1 (טַפְּלָעָגְנִיסִי)

דִּי וּוֹאַרְשָׁאָוּר יְזָעַע אַרְעַמְּלִילִיסְ אַיְן עַמְּ

פְּעַרְטָ צְלִילָה דִּי דָּעַר וּחְרָבָן פְּשָׁמָרָה-שְׁטִיצָעָן, וּוֹאַסְ

אַיְן בְּשָׁמְטָמָס פָּאָרָה כְּוֹנְפָּרָה-שְׁמָחָה.

הַיְנִיטָן הַאֲבָעָן גַּוְיִינְגָּעַ גַּרְמְפָּעָם אַרְעַמְּלִילִיסְ

בְּעַלְגָּנְדָּרָעָט דִּי קְהָלָה אַיְן דָּאָרָט גַּמְאָכָט גַּוְיִינְגָּעָן.

אַוְונְגְּנוּרְעָטָן.

פְּרָטָן. וּזְוּוּעָלְפָטְסְ בְּעַגְּרִינְגָּן

צְזָא אַיְן יְזָעַע בְּאַנְקָעָט

וּ אַיְן יְגַבְּגַטְאָן, 1 (ימָא טַפְּלָעָגְנִיסִי)

דָּאַיְן פְּאַרְגְּנִיקְוּמָן אַרְגְּוֹרְפָּרָה בְּקָנְקָעָט צְיִ

יַבְּ דָעַר עַרְפְּגִינְגָּן בְּנָן אַיְן יְדִישָׁע שְׁפִּיאָלָג

אַיְן בְּנָנוּעָר. צְזָמָעָקָעָט הַאֲתָן פְּרָזְעִידָעָט דָּרָן.

וְעַלְתָּזְמָקָעָט צְוָנְמָקָעָט הַיְוּרָה. אַזְמָעָטָן דָּרָקְעָרְיָעָי, אַזְמָעָטָן רַעֲלִיכָעָט

שְׁמִירִיכָט אַגְּנָעָר. אַזְמָעָטָן אַיְן גַּשְׁתָּקִין

אַזְמָעָטָן פָּאָרָגְגָעָט אַזְמָעָטָן-אַגְּנָעָרְיָעָן.

וּלְלָעַטְמָעָט גַּעַוְאָרָעָן אַזְמָעָטָן-אַגְּנָעָרְיָעָן.

וּלְלָעַטְמָעָט גַּעַוְאָרָעָן דָּעַם 2-טָעַן אַפְּרִיל.

אוֹן פְּרִיטָאָגָן. דָּעַם 3-טָעַן אַפְּרִיל 1936. 5 אַזְיָנְגָרְגָעָן.

אַיְן זָאָל TABARINNE

A. OGÓREK,

בְּיִ דְעַם פְּרַעְמִיעָר קַאַשְׁטִישָׁאַלְהָאָוּסְכִּי

וְגַרְשָׁא, 1 (טַפְּלָעָגְנִיסִי)

וְגַרְשָׁאָמְעָטָן לְבָנָן דִּי צְנָטְרָאָלְעָט, אַזְמָעָטָן

דָעַר פְּרַעְמִיעָר קַאַשְׁטִישָׁאַלְהָאָוּסְכִּי הַאֲטָמָעָט נְעַכְּבָעָט דִּי גַּלְעָגָעָט.

בְּנָמָעָט אַזְמָעָטָן וְגַרְשָׁאָמְעָטָן צְוָנְמָעָט זְמָעָט.

בְּנָמָעָט אַזְמָעָטָן וְגַרְשָׁא



**דער רעד-לטאט פֿפֿ דִּידְרַעַטְשׁוּ „ראָהָלָעָן“  
וועט נאָר מעהָר צֵיהָן דִּי אַוְיפְּמַעֲרְקָהָמְקִיעַ אֹוִיףּ דָעָר מַלְחָמָה-גַעֲפָאָהָר**

99 פראצ'ענעם זואַהְל - בערעדטיגט עה האבען אָפּ פֶּרֶאַזְעָנָהָן זִוְּרָעָן שְׂמֵחָן פָּאָר הַיְתָלְשִׁין אָוֹן זַיְן  
לְאַמְּרוֹ נְשָׁמָהָן לְמַשְׁלִיחָן אַיוֹן מְעַלְכִּיקִים וְחוֹתָם זַד נְאָרָן כִּישְׁתַּפְּתָחָת פְּשָׁרְעָסְטִיכָּט דָּעַר נְלְוִיָּה  
שְׁאַפְּטָלִיבָעָן סְפָנְקְצִיעָם. צַי וְאַולְטָם דָּאָס נְכִישָׁת גְּנַבָּן בָּעָן אַזְּן וְוַעֲדָה פְּרִידְלוּכִּיקָּוּם. אַבְּשָׁר אָודָה וְוַעֲדָן דָּעַם אָבּ אַחֲבָבָן וְוַעֲדָן הַזְּוִינָן צְוָשָׁטָאָר אָוֹן וְוַיְוָסָּט  
גְּעַזְוֹעָן זָוְן צְוָפְּלָאַקְעָרָעָן אָן אַבְּאַזְעִיכָּעָז וְעַגְעָן נְיִיעָם וְעַגְעָן דִּי סְפָקָה פְּסָדָר סְלָעָנָעָר גְּעוּווֹעָרָן, בָּזָן צְוָם אָוֹן קְוַיְמָעָר דְּרָאָהָת אִיחָם בְּיִשְׁמָת פָּוָן דָּעַר אַגְּדָשָׁר  
רְעוּשָׁם אָין זְוִימָלָאָר אַלְיָוָן? עַם אָוֹן דָּאָךְ וְעַדְרָה בְּעַרְשָׁוֹנְדָעָן. דִּי גְּאנְצָעָז וְוַעֲלָט אַיְן שְׁיוֹן גְּעוּוֹעָן טְרִיטָז אָזְדָּעָן  
וְוַעֲלָעָן דִּי זְוַחְלָעָן אָין דְּוַיְישָׁלָאָנָר אִיזְנָמָרָן זְוַחְלָעָן אַיְזָמָרָן  
שְׁוֹעֵר צַו גְּלוּבוֹעָן, אָז פְּאַקְטִיםִישׁ וְזַעֲגָן תְּרוּבָה הַוְּגָחָרָת אַוְיְפְּצָנְגָעָמָעָן דָּאָס דְּוַיְהָאָגָן פְּאָלָק מִזְעָן גְּאַמְעָן וְזַעֲגָן  
הַרְּאַעֲטָעָט דְּרוּתְשָׁעָן אַנְמָשְׁטָעָקָט מִזְעָן חַשְׁר שְׁתָעָקָטָרָן נְבָדָר אָוֹן פְּעַדְרָהָרָגָן אַיְן לְגַעַנָּר פָּוָן דִּי פְּעַלְקָהָר,  
כְּבָר קְרָאנְשָׁהִים אָוֹן זְעַגְעָן גְּדוּיָּה אַוְנְטָעְצָמָעִינְדָּעָן וְוַאֲסָנְתָהָן אַיְן דָּעַר עַדְשָׁתָר דִּיְיחָ אָין מְלָחָמָה, נְאָר בְּעַת מְתָאָר אָוֹן  
מְרוּוּעָר. אָזְוָ אִיזְדִּי שְׁרַעְלִוּסָט זְוַרְקְלִיבְּקִיסִּים אָוֹן  
דִּי וְעַלְטָן נְאָר בְּסָדוֹ אַוְיְצָהָזָהָלָעָן דָּעַר דְּאָוְגָעָר עַדְשָׁתָן זַעֲמָן אַזְעָמָעָן  
אוֹהָנוֹיְמָלִיכָּעָר דְּגַעַנְדָּהָן! טְפָלִיךְ, אָוֹן גְּזַוְוִיט וְוַאֲסָאָן פְּרִדוּחָעָר גְּעַזְוֹעָן אַזְעָמָעָן פָּאָרָן מְאָרָן  
אַדְשָׁר הַדָּעָט, אַחֲרָה מְהֻבָּט נְאָר גְּזַוְוִעָן בְּלוֹגָעָן  
סְרִיחָעָן בְּעַטְפָּט טְפָן אָוֹן כִּישָׁת אַגְּמָעָרְשָׁעְבָּעְנִיקִיסָּתָדְהָ. הָאָט מְעַן זִי כִּישָׁת אַגְּמָעָרְשָׁעְבָּעְנִיקִיסָּתָדְהָ. עַמְּשָׁת אַגְּמָעָרְשָׁעְבָּעְנִיקִיסָּתָדְהָ. דָּעַר מְעַנְשָׁת  
זְוַאְהָל - אַטְהָל. מְנוֹ שְׁוֹן. גִּישָׁת וְלְגַעְנִיךְ, דָּעַר מְעַנְשָׁת

**ידי גלייבשאלטונג פז דער דייטשער מינדערהייט אוּ פוילען**

**דער לאכיריבט פון דער ענגלישער פאליטיך**

**אוית דער דאונגינג סטראיט 10**







**אַרְגָּאַנְזִירָעַז דַּעַם עַקְסְפָּאָרֶט פָּוֹז כַּאֲלֹפְּנִיקָעַס  
אוֹזְ קַלְיִינָאַיְנָדָוּסְטְּרִיעַ-אוֹיסְאַרְבִּיְיטְוָנְגָעַז  
וּוַיְכְּטִיגַּע בְּעַרְאַטְוָנָג פָּוֹז הַאַנְדוּעָרְלָעָר-פָּאַרְשְׁטָעָהָעָר אֵין „צַעַקָּאָבָעַ”**

ה' צויגער פָּרָאַקְעִיטֶר, וְוַיְילְדָּר טַעֲבִינְשֵׁר נְיוֹאָה קָנָן.  
וְעַדְרָר פָּרָאַקְעִיטֶר הָאָטֶם זַיְן שְׁמַאֲרָק גַּעֲהִיבָּעַן.  
פְּרָעוּסֶם גַּלְאָצֶר דְּרִיקְטֶם אָזִיס זַיְן צַוְּרִידָעַן  
קְרִישָׁתֶן קוֹחַ דָּעַר פָּרָאַקְעִיטֶר אַרְבִּיטֶּט לְטוּבָת דִּי הַאנְדֶּר  
וּוְרָקְעָר אָנוֹן כַּאֲלוֹפְּנִיקָעַס, עַר לְעַגְתֶּן פָּאָר צֹז אַמְלָלָעַן  
גָּזָן. אַנְדֶּר, דִּי מַסְטָעָעַן דָּוָרֶר דִּי פְּעַרְלָעַגָּעַר.  
ה' בְּרָאַמְבָּעָרֶג רַעֲדָטֶן וּוְעַגְעָן דָּעַר עַעֲצָוְוִיְּקָעַל  
שְׁפָרֶל אַגְּבָעַן צָעַר יְדוּשָׁר בְּעַכְּעַלְקָרְנוּגָן אָנוֹן קוּמָתֶן  
נוּסֶם אַוְיסְּקִיהָר, אָנוֹ דִּי פְּעַרְבָּוּסְטָמְנָעָדֶל וּוּרְקָנוּבֶן קָנָן  
בְּאַיְקָאַטֶּן קָעַן אַיְן אַגְּוּוּסִיסֶּמֶן אַמָּס גַּעֲלִינְדָּרֶטֶס וּוּרְעָעַן  
קְוָרְבָּאַן פְּעַרְגְּרָעָסְעָרָעָן דָּעַם עַקְסְפָּאָרֶט. לְעַגְתֶּן פָּאָר צָה  
שְׁאַעֲקָעָן אַשְׁטָמְנִידְגָּעַ אַוְיסְּשָׁמְטָעַלְגָּגֶן קָנָן דָּעַר יְדוּשָׁר  
קְלִיְּנוּפְּרָאַקְעִיטֶר אַיְן פּוֹלְיָעָן. אַוְיךָ ה. גַּאֲלָלְבָּעָרֶג  
שְׁטָמְצָתֶן דָּעַם דָּאַיְגָעָן פָּרָאַקְעִיטֶר אָנוֹן לְעַגְתֶּן פָּאָר צָה  
שְׁאַעֲפָעָן אַנְיָאַילְסְטְּרִירְטָעָן, קָאַטְאַלָּאָגֶן קָנָן דָּעַר קְלִיְּבָן  
פָּרָאַקְעִיטֶר.

וְיִתֶּן כֹּן דָּרְקָעֵנָן דִּי בַּעֲדָלָרְגַּוְיִשְׁעָן כֹּן אָזִים  
עַנְדִּשְׁעָן מַאֲרָךְ, פָּר גַּלְיוּבֶט, אָנוּ דָעַר פַּוְיָונְגָעַ יַרְידָ  
עַמְּסָם אָ סְךְ מִתְהַלְלָעָן קַעַטְצַוְשַׁתְעָלָעָן, וְוָאָסְ פָּאָר  
חוֹרְלוֹת אַוְיסְלָאנְדָן הָאָט אַנְטַעַרְעָסְמָן צְיִ אַיְמְפָאַטְרִירָעָן  
הַהַ וַיְיַעַלְלָד (טַרְקִיקְסָאַושָׁ) הַאַלְטָן, אָנוּ אַין דָעַר  
עַלְגַּעַצְיָעַ קִין אַוְיסְלָאנְדָן דַּאַרְחָעָן זִיךְ קָודָם כָּל  
עַטְמַלְלִיגְעָן פָּאַכְלִילִיתָן. עַר שְׂמָרִיכְטָן אַגְּמַטְעָר דִּי וְוִיכָּ  
וְיִגְּדִיקְטָן כְּלַחְשָׁמָאָכְלָן אֶבְיָרָאַטָּן.  
הַ טַּרְעַמְּאָן (לְעַדְעָר גַּאלְאַנְטְּעָרִישָׁ) כְּפָעַרְרָוְטָ  
יְיִזְעָמָט אַנְזִישְׁרִיכְטָן אַגְּטָעָר, אָנוּ דִי גַּעַזְעָן, "צַעַקְאַבָּעָן"  
אַרְדָּחָ טַיְילְוָיְיָוָן דַּעֲקָעָן דִּי קַאַסְטָעָן כֹּן דִי מַוְסְטָעָן.  
הַ קַּאַלְישָׁעָרָה (קַאַמְּמָשָׁעָן מַאֲכָעָרָה) הַאַלְטָן דָּגָעָ  
עַן, אָזְ דִי יַוְדִישָׁעָן כַּאלְפּוֹנִיקָעָס דַּאַרְחָעָן אַלְיָין אַוְיָוִסָּ  
וְיִזְרְיוֹן אַיְטַעַרְעָסָפָאָרָן יַרְדָּן אָוֹן צַוְשִׁיקָעָן אָוּמָ  
סְטָמַטְעָרָן אָפָן וַיְיַעַרְעָ אַוְיסְרָבִילִיטְגָּעָן, וְעַ  
עַנְדִּגְגָּן אָנְיַעַטְעָאָכָט, אָנוּ דִי גַּעַזְעָן, "צַעַקְאַבָּעָן" וְעַמְּטָ  
זְוִיְּפָרְזָעָן זִיךְ אַלְעָזְצָוֹת, וְעַלְכָעָן זַעַנְעָן קַעַרְבָּגְדָעָן  
גַּאַתְיָה אַדְעָר אַוְיָסְטַעְלָמָגָן, פְּיוֹן יַוְדִישָׁעָר  
הַ הַאַפְּמָאָן (קַעַרְאַיְינְגְּטָעָר קָמָא). פְּיוֹן יַוְדִישָׁעָר

ב' שטח אנטגוניסטי פון דער בערआנטגונס-שטטעלע פאר  
ארטס פון קלילינאנайдוטסראעד-איסראבריביטונגטען.  
צ' איזו בעשטענגן צוו. אנד. אין זאמלען מוס-  
טונג ד' עקיבזיטער בענד איזיסארבריביטונגטען אין אין  
פראנדערצען מוסטערן פון אויסלאנדן. כ' צו  
צופאנגען איזועזרע איזיסארבריביטונגטען צו ד'  
וונגען פון איסטלענדיישען מאירק.  
ג' בערטאניגס-שטטעלע האט אגבעקניפט א קאנ-  
מייט פארשטעהער פון פערישידענע פאכען  
עמאלכת בעמיהונגטען. אן אונזער פרודוקצייע  
געגען בעטהיינץ אפטואץ אין איזיסלאנד. א' דאנק  
בערטאניגס-שטטעלע זונען שווין איזו איזיסלאנד  
ג' געווארען ד' ערשטע בעשטעלונגטען פון איס

עס איזונמעגליגן, אונ גאר בקרוב, יונען עס וועך  
לען שווין ארגאנאיירט זונערען אלע צויגראיטונגס-  
ארבײַטען, זואָס זונגען בזונע דעם עקספֿאַרט, וועט  
דעֶר "צְעָקָבָעּ" שאָקָעָן אַסְפְּצִיפְּלָעּ האַנדָּעָלָס אָן  
פֿינָּגָן-אַינְסָטְטִוְצְיָעּ, זוֹלְכָּבּ וועט זיך פֿעָנְגָעְמָן  
נאָר מְתִיט דֵי פֿרְגָּאָעָן, עַר הַאלָּט, אָן גָּרָד אַיצְט  
זַיְהָר טַעַגְּיִיקְּסִיט.

הַאֲתָם דַּי אַוְיסְטָלְלָנוּגָן אַין פּוֹיְזָעּ אַגְּרִיסְטָעּ גְּפּוֹעַלְ  
שַׁאֲכְלִיבְּעָן אַין זוֹרְטַשְׁאָכְלִיבְּעָן בְּפִידְיוֹתָנוּ, זָוָם  
סֻמְךָן זַוְּדָעָן בְּעַרְאָטָגָן זַוְּעָרָט גְּעוּוֹהָלָת אַבְּיָרָאָט,  
אַין זַוְּלְכָּבּ עָס זַוְּעָנָן צָוּ. אַנדָּ אַריִין דֵי הַהָּ  
טוֹרְעָמָאן, קָאַלְישָׂעָר, נִיְּעָלָזָן, דָּאנְגִּיעָר, גָּאַלְ-  
מְאָן אַ. ד.

הַלְּאָבָה) שְׁטוּרִיכְטָ אַגְּנָטָעָר, אָן מְעָן יוּטָם קָעְנָעָן  
גְּרוּטָעָן אַוְּגָגָאָבָעָן נְאָר מִיטָּ דָעָר מִיתָּהָלָחָ  
דֵי פֿעָרְאִינְטָעָרְעָסְטְּרָטָעָן קְדִישָׁעָן כָּאַלוֹגְבִּינְקָעָם,  
פֿינְגָּעָן אַיְגָעָנָם אַיְגָעָנָם וְוי זַוְּלָעָן אַין  
זַיְהָר עַרְבָּעָן דַּעְרָבָּעָן שְׁטָלָעָן פָּאָר עַקְסְפָּאָרָט אַין

הו דעריבער איברגעהן צו ניע ארביטטס-מעטהָן, רצינא גאנלאיזערן די פראדוקציין, אבשעכטען גאנזיטיגע שעדרליך קאנקערען און מאכען גושטענאגונג אוניך צו עקספארטירען זיין אוניכ אידעריטיגונגן דעם עקרען אונסארביביטונגן איזו זעהר אַאמפלִייד-ירטערן הַקְּשֹׁלֵיב דער שיעזריגקייט בי איזונגעפֿינען זיך ליש בי האגוזערקער זונען קליניע פראדוצנטען, אוניכ זונען בעשט ביכלה צו פ אודזירען גידעסערעט כוכימים אינהייטליך סחרות, וו דאס פֿאָדרעט

# אם לעבען איז אַרְצָ-יִשְׂרָאֵל

**ידיעות פון דער יודישער טעלעבראָפֿען אַנְצֶנְטּוֹר**

ווארץן, אפער די עגיפיטישע רעיגירונג האט דע-  
אלט געתנעה, און זי האט נישט דאס נויטיגע  
עלטל דעוצר. די ציטרונג בעניט איצט די פאדרונג  
נוויליב דער סטראטאגיעשר וויכטיגקיטט קאן דער  
אזיגער באז-ליניגע פאָר עיגיפטן.

פֿון דַעַם בְּעֹזֶק פֿון סַעַר נַיְלָהָל  
קָאַלָּם אָוִן אַרְצָה-יְשָׁדָאֵל

בְּרוּשְׁלִים. אַיִן מְשֻׁךְ קָאָן זַיְן אַיִּינְטוֹהָאלָט,  
אַיִן אָזְרָעָה אַיִּינְטוֹהָאלָט דַעַר עִזְקָר אַזְמָעָרְקוֹזְבָּעָן  
גַעֲמָכָבָט אַזְיִיךְ דַי אַגְּנוֹנָרְמָאַלְעָט סַאַנְטִיטָרָעָבָעָן  
גַעַן. אַיִן וּוּלְכָעָעָס קָוְמָתָאָרְזָס דַעַר יְרַשְׁלָמְמָעָר  
אַרְמִיקָיָתָחָה לְעַבְעָן אַיִּהָם פַּאֲרַגְבָּעָלְעָגָטָדָי פְּלָעָן  
בְּעָרָקְבָּעָן קָאָן דַי נַיִעַ קְוֹאַרְטָאַלְעָן, וּזְאָס וּוּלְעָן דָּאָרטָן  
אַזְיִיכְבָּעָטָוּת וּוּרְעָן.

דַי פַּעֲרוֹוְרְקִילְבָּגָג קָאָן דַעַם פְּלָאָן; וּזְאָס יוּעַט  
וּזְיִ שְׁתָאָרָק בְּעַלְעָבָעָן דַעַם בּוּיְמָאָרָק אַיִן יְרוּשָׁלָם.  
סַיִי פַּעֲרָשְׁעַנְדָּרָעָן דַי שְׁתָאָט, אַיִן אַיִּצְתָּאָבָהָעָגָג  
פֿון דַעַר בְּעַשְׁתְּעַבְגָּגָג קָאָן דַעַם הַזְּיִקְאָמִיסָּאָר.

אַרְאַנְזָעָן יוּם - תּוֹב אַיִן אַיִּינְזָבָט  
אַרְדָּעָנְעָן אַיִּם-טָבָב צָו דַעַר צִיטָט, זַעַן צָמַע עַוְרָטָב  
גַעַנְדָגָט דַעַר שְׁנוּיטָקָן אַרְאַנְזָעָן. אַוְעַלְכָעָעָס  
טּוֹבָם זְעַרְעָן אַיִּגְבָּעָרְדָעָנְטָן אַיִּבָּר דַעַר גַּאנְצָעָר  
זְעַלְעָט. דָאס זְעַט זַיִן דַעַר עַרְשָׁתָעָר קָאָן אַוְעַלְכָעָעָס  
יוּסְטָבָם אַיִן אַיִּי, וּוּלְכָפָר דַעַט זְעַט אַלְעָט זְעַחְטָב  
בְּעַיהָרָט וּוּרְעָן. גַּלְיְכִצְיָהָמִינְזָן יוּסְטָבָב זְעַחְטָב  
לְעַן דַי קָאַלְגָּיְסָטָעָן אַיִּנְאַרְדָּעָנְטָן אַנְיָוִיסְשָׁטָעָן  
לְוֹגָג קָאָן דַעַר צִירְסָמָסָטָן. דַי יְרוּשָׁלָמְמָעָר שְׂטָאָט-זְעַרְוָאָט-

אלם בריטיש מיליטריזציה  
אצע  
דרום די פורהאנדזונג מיט עגייפטן  
יד ושיילים. אל ליאו'ה דערצעטלט, או דער  
פון דער הויז-קאמיסארס בעזעכען אין  
עגייפטן אין אנדערע ערטרער, שטעהט אין  
ענזהאנג מיט דער בענטיגונג פון אקאבא  
יש דעם בוי פון אקאבאל פון עזה קריין אקאבא  
בוי פון אונאייזונגעahn אין'ך דער דזיגער  
די בענטיגונג פון אקאבא האט זיך נאך  
פערבענדיגט, הגם די ארבפייט זונרט גענירט  
שנעלען טומפא. אויב די ענגלייש פאר-  
הער, זאם פערהאנדזונג איצט מיט עגייפטן,  
זיך אינגעבען צו פערנטטערען די מיליטע  
קדאגע, זעט מען אויך לוייכט קאנען קומען  
הטכט בזונגע אלע אונדרער קראגען. די מייד-  
ישעל קראגע צוישען עגייפטן אין ענגלאנד  
פערנטטערלט ווערען אויךן חשבן פון אוי  
עבר-הידן, וואס דאס בריטיש מיליטר יונט  
עדנטיגונג.  
ק א ר א. אין צווארהאנג מיטין לעצטן  
פון הויז-קאמיסאר טער ארטור ואוקטוף  
עגייפטן, פאלערט די היגע אונאייביש צויטונג  
בללאג, אין די עגייפטישע רענירזונג זאל אפ-  
נון ביינגעלאנד דעם טיל פון דער אוי באחה-  
ו, וואס ציהט זיך דורך דעם מודבר סנו. די  
פאנדרונג אין שווין איינמאל געתטלט גע-

ליליאנו באדוטס ריעז איסלאביהיטויגען, קון 6 מלילאן  
זיין יאחר 1928 ביי 23 מלילאן אין יאחר 1933.  
זעלבע-טעלגען אין געוען אין אהר 1933.  
ונען עם זונען געשטיגען דיסומען פארין איזוי-הדר  
זון קארא-פֿעלעכטערויי, בערטען, שפֿילציג און  
נדערען.  
אַבְשָׂצְבָּנְדִּיגְגּוֹן דִּיבְּגָעֵדְתִּינְגּוֹן קָוֹן עַקְסֶפְּאָרָטְטִים  
זָהָר. האנד זָוְדְקָעָר אַוְסְכָּרְבִּיטְגָּנוֹגְן, הָאָטְטִי גְּזָעִין  
צָעַקְעָבָעָן בְּעַשְׁלָאָסְן צָו אַסְגִּירְגּוֹן קָוִי דָעַם אַוְסְכָּרְבִּיטְ  
עֲגָנְדִּי אַגְּוּוֹסְסָעָן סָמוּעָ פָּאָר עַקְסֶפְּאָרָטְטִזְוּעָקָעָן. עַס  
נִיבְּרָעָן אַזְּרָעָרְהָאָן אַוְסְכָּרְבִּיטְגָּנוֹגְן צָו בְּעַקְמָוּעָ סְפָעָ  
נִישְׁבָּעָן קָרְעָדְשָׁתְּצָנָן אַיִּיף צָו פְּנַגְּסָרְעָן דִּי עַקְסֶפְּאָרָטְ  
אַזְּרָאַדְוִקְצִיעָן.  
אַקְאָנְקָרְעָטָע אַקְצִיעָן צָו שָׁאָפְעָן עַקְסֶפְּאָרָטְ  
עַגְּלִילְקִיטָן וּוּרְעָתָן אַנְטָעָרְגָּוּמוֹעָן קָוְדָם כָּל אַין  
מְמַדְרִיקָעָן אַין עֲבָגְלָאָגָד. וְאוֹעֵד וּוּעַט בְּקָרוֹב  
אַוְרְסְטָהָהָרָן אַסְפָּעְצִיעָלָעָן דַּעְלָעְגָּצִיעָלָעָן מִיט גַּעַחַעַ  
יְגַע מְסֻטְעָרָן.  
לְסֹמֶךְ שְׁתִּירִיכְתָּה בְּאַרְגְּנָשְׁתִּיּוֹן אַוְגְּנָטָעָר דִּי נְזִימָט  
זְוַעַנְדִּיבְּקִיטָן קָוֹן אַבְּאַוְסְכָּרְבִּיטְגָּנוֹגְן מִיְּגָנְגָס-אַוְסְ  
זְוַיְוִישָׁ קָוֹן דִּי בְּעַרְיהָרְטָעָן קָרְאָגָעָן אַהֲן קָוֹן שָׁאָפְעָן אַ  
עַרְעַטְשָׁאָטָן, וּוּלְכָעָזָל אַנְגְּהָרָעָן אַוְן רַעַלְיִיְיִי-  
עַזְּנָעָן דִּי אַלְלָעָעָן עַקְסֶפְּאָרָטְטִלְעָנָר. דִּי בְּפְרָטָעָגָן דָּרָאָרָ  
אַיְזָן יְיךָ אַוְרְסְטָהָהָרָן וּוּגָעָן אַנְטִילְלָעָמָעָן אַין פּוֹזְנָ  
עַרְעָרָרְיִידְ.

מאותם פון קדרינג שיטען, שפיאקען און דעלגענט צוועס פון פאמטראטישע פערוואינען, אונגעשטעטלעטען טוּן קלוייסטערם, נלחים, הווילטש שוועטער און סינדרער צוועגען. מיט פרטראטסט איזו די ליפען און די קאנכיגע צויסטטען האבעען זיך אפיקו אונגעוווען צוינזטערלעטען פון די דערנירונגס שלען — אלץ אוֹן נועווען פערוואָט מעלט, יעדע אפטילוֹנג מיט איהר פאהן. מיט איהוּ גאט מאן אונגעווועבן צו אופערדעקען די שיינע מעשים אַרטיקעטער, און זוֹיטונג ערמאָטם. נאָסען און נאָסְעָן האָט זיך אַוּוֹטְרָדָס זענען נטעוֹן אַנגעטָאָקטם, אַושענְדָּס וְעַנְדָּס, זוֹידען פַּרְשְׁטְּלוֹצְזָנוֹן פַּרְשְׁטְּאוֹרָדָען,, זענען גַּהֲלָהָעָן אַבָּרוּם אַפְּגִּישְׁרָעָן גַּע בענְדרָע, דעם פַּרְשְׁטָרָס פון די „באָנדָראָס“ אַונְזָעוֹרָען פון לאָנד אַונְזָעוֹרָען אַז אַוְעַגְעַנְשָׂעָט גַּע אַוְרָעָן אַז אַוְטְּמָאָטְּבָּוֹלָעָן האָט מאָן גַּעַנְעָקָט דָּחֵךְ די זוֹיטָנוֹג יְמִינָעָט פַּעֲלָדָש זענען פַּרְקִוִּיפֶּט גַּע אַוְרָעָן בָּחֵץ חִיכָּם, אַונְזָעָמָעָן אַלעֲרָדוֹי מַאֲשִׁין-גַּנוּוּהָר אַונְזָעָץ גַּרְוִוָּס קָלִיבְּרִידִינְגָּן, צוּוֹאָרָעָן.

# הארץ

# לאן = מילאך

# אל-אמריגנה

卷之三

אכדרום איז א טאג - צויטונג אפילו  
יולוינו — פטראטונג

5

פָּרָאֵר דַּעֲרָאִילְישֶׁר קֹחֶד אֵין בָּרוֹאִילְיעַן.  
אַוְנְמַתְרָן אַוְסְרִירָד פָּוּן קְדוּמָן צַוְּשַׁאֲגָד הָאָט מַעַן  
יְוִיכָת נְקַעַנְתָּ פְּעַרְשַׁוְפָּעָן דַּו שְׂיְוִישָׁר פָּוּן דַּי „הָעֵץ“  
עַזְלָמַתְעַמְתָּ אַוְיָךְ דַּי בָּאַלְקָאנָן, מַעַן הָאָט  
גַּעַלְעַטְעַמְתָּ אַוְיָךְ דַּי טָלְעַמְרָאָס סְלַפְעָס אַוְן צְוָרָעָס  
פָּוּן דַּי דַּעֲכָה, דַּי גְּרוּסָעָ פְּעַנְסָטָעָר פָּוּן דַּי נְעַשְׁפָּטָעָ  
זְעַנְעָן טְעוּוֹן פְּעַרְשַׁלְאָגָעָן מִתְּבָרְעָטָעָר אַוְן פָּוּן דַּי  
קְאַפְּמַעְיְּזָר זְעַנְעָן נְעַוּוֹן אַרְיוּסְנַעַמְרָאָגָעָן דַּי טְיִשׁ  
לָעָר, שְׁטוֹתְהָלָעָן וְזָאָס הָאָבָעָן וְזַד שִׁיר אַוְבָּעָגְבָּאָ  
בְּעַנְעָן פָּוּן דַּי מְחַנְתָּת מְעַנְשָׁעָן וְזָאָס הָאָבָעָן וְזַד נְעַרְסָעָן  
אַוְנוֹתָן.  
פָּרָו אַוְיְסְצּוּמִידָעָן אַגְּעַנְטַפְּרָא אֵין דַּעַר אַרְאָבָּ  
יְיַעַנְדְּרָגָעָר פְּרַעְזְוִיְּעָנָט תִּיכְּבָּ צְוָמָאָרְבָּעָנָס נַאֲדָזָוָן  
פְּעַרְלָאָזָעָן דֻּעָם הָעַכְסָטָעָן אַמְּמָת אַגְּנַעַפְּהָרָהָרָן קְיָוָן  
זְוּוֹס, פְּעַרְפְּרַעְתְּנָדָג וְזַד פָּוּן דַּי „פְּלִיכְטָעָן“ אַלְס עַרְשָׁ  
שָׁעָר בִּיחַנְגָּר אַזְוּיְשָׁע עַטְלִיבָּע אָזְנוֹ דְּרוּיְסָג מְיוֹלָאָן,  
זָאָט עַד טְעוֹנוֹלָט וְזַד אַבְּוּסָל אַפְּרִיזָהָעָן אָזְנוֹ נְחַמְעָן  
זָהָג בְּרָכוֹה פָּוּן גְּעַנְעַוְונָג בְּיָמָי פְּוִיסְטָץ אָזְנוֹ וְאַזְטִיקָּאָן.  
חַעַלְכָּבָד הָאָט גְּתָהָאָט אַיְן פְּרַעְזָהָעָט אַזְנָאָט כְּזָבָעָן דַּי  
רָאָד, אַבְּפָרָד דַּי פְּיוֹשְׁלִיכְטָוָס אַזְנָוָעָן דַּעַר סְוִמָּן פָּוּן  
שְׁרָעָם פָּרָאָן אַוְנוֹנָגָעָם שְׁאַבָּאָן. מַעַן הָאָט דְּרַעְמָאָן  
סְטָרְרִים. מַעַן הָאָט מִוְּטָ דַּי מְאַנְיְּנָסְמָאָצָעָס גַּעַוְולָט  
וְיַיְוָעָן אֹזְ דָּאָס פְּאַלְס אַזְנָי מִטְּ דַּי נְעַמְנָסְמָאָצָעָס גַּעַוְולָט  
פָּוּן מְעַשְׁעָן. סַמְּ אַזְנָוָעָן אָנְ אַוְיְפָנְשָׁרְוִיטָעָר וּמַזְּ אַזְנָוָעָן  
אַזְבָּאָבָּ. דַּי רְעַזְנוֹגָמָס פְּשָׁאָמָמָס וְאַזְנוֹבָעָן וּמַזְּ אַזְנָוָעָן

ענברן מיט פֿרְטָה עַל אֶבְּרִיךְ, דִּין עֲדָמָה, אֵין פְּרַשְׁׂוֹרְעָמָן מַלְּיָטָה  
עַדְגַּעַטְמַלְתַּן גַּוְאָרָעָן אֵין פְּרַשְׁׂוֹרְעָמָן אָזְן  
דִּין רְעוֹאָלְטִים לְעוֹרְכוֹרְעָמָן אַפְּצִירָעָן אָזְן  
כְּעַנְגַּרְאָל וְעַלְאוֹעַן הַאֲטַם מְעַן צְעַפְּגָנָעָן אֵין זַיִן  
דָּרְךְ, גַּעַדְמַעַם אַמְּלַחְעָנָרָעָן" דַּעֲשֵׂאָסָעָן טַע  
אֵין דִּין חַפְּסָה.  
עַדְגַּעַטְמַלְתַּן גַּוְאָרָעָן אֵין אַפְּטָהָיוֹת גַּוְאָרָעָן אָזְן  
שְׁבַּטְמַצְעָן צְיֻמָּן צְשָׂרָה דְּחָאָבָה. אָזְוַיְהַרְגְּזָעָן אָזְן פְּעָר  
כְּבָנָעָן, דִּין פְּעַלְעָאָלָעָן מַאֲכָלָה הַאֲטַם אָוָפְן גַּאנְצָעָן  
אֲדוֹוְיְנְגַּעַלְיְהָמָט אַעֲדָרָה הַאֲנָטָן אֵין בְּיוֹ דָעַר לְאַבְטָעָן  
דְּרוֹמָנְגַּעַרְהָמָט וְעוֹוָאָרָעָן דִּין, גַּעַצְלִיכָּעָן וְוָהָהָ  
אֵין פְּרַשְׁׂוֹרְעָמָט אֵין פְּוֹעָאָרָעָן דָּרָעָן וְאֵסָן אֵין בָּעָן  
בְּיַיְמָנוֹאָרָאָה אֵין פְּוֹעָרְגָּה בָּנוֹן

# לאדער בעמבעז-דאָרפֿער פֿאָרַץ גּוֹרִיבַּט

וזה מודה געזען, און ערקלערט, או איהר האט  
חרטה?  
דער אונגעקלאנטער טאכדרעם האט פעה דער  
אויספאָריסטונג זיך מודה געזען, או ער איז געזען  
דער קאמענדאנט פון דעם באַמבען-  
אטטעןמאָט, וועלכער איז אונסגעפֿידֶּרְט  
געויאָרען אויפֿן געווולְבֶּפּֿן יומא באָ-  
**ראַזְוִיעַצְקָאָ, זָאוֹנִישָׁא**, 24, ער האט אַפְּגַּעַנְבָּעָן  
די פְּנִינְפְּאַטְעָן פְּדָטִים, וויאָזָוּ ער אַזְּמָעָן מֵיט זַיְוִין  
געשְׁקָט, פּוֹשְׁבִּילְסְּקִין זַעֲלָכְעָרְטָהָט גַּעֲרָבָגְּנָט  
סְּפָאַשְׁיָאָם, האָבָעָן די באַמְּבָעָן גַּעַזְאָרְפָּעָן, ווַיְשַׁנְּיוֹשָׁקָה אַיִּין  
לְעַנְתָּן דַּרְעָן אַנְגַּעַלְקָאַטָּעָד שְׁטִינוֹ אַונְזִין אַונְזִין ער-  
סְּלָעָרָט, או אַזְּן דַּרְעָרְפָּאַלְזִיְּוִי האָט מעַן אַיִּחָם נַעַ-  
צָוָאָנוֹגָעָן אַוְטָמְעָרְצָוְרְיוֹיְבָעָן אַלְזִין, ווְאתָם מַחְאָט  
ראַפְּאַטְּרִיטָט וּוְאַכְּלִין.  
דער אַגְּגַעַלְקָאַטָּעָר פּוֹשְׁבִּילְסְּקִין ערקלערט, או  
ער האָט בעַקְוּמוֹעָן דִּי באַמְּבָעָן וועַבָּעָן קִינְאָ, "ביַקְאָ"  
פָּון אַגְּמַעְקָאַנטָּעָן מעַנְשָׁעָן. ער אַזְּ דַּעֲרָקָעָנְט  
געַזְוָאָרָן דַּוְרָר דַּעַם, זָוָאָס ער אַזְּ גַּעַקְוּמָעָן אַזְּיָּהָ  
בעַשְׁמַטְעָן אַרְטָמִיט אַיִּינְכָּא, "עַכָּא" אַיִּן דַּעַרְ דַּהְבָּד  
סְּפָאַשְׁיָאָם, וועַלְכָעָרְטָהָט גַּעַזְעָרְטָהָט, ווְיַ-  
אוֹיסְפִּיחְרָלִיךְ שְׂרִילְעָרְטָהָט, ווְיַ-  
וואָרָעָן די באַמְּבָעָן אוֹסְפִּיחְרָלִיךְ אַזְּן פּוֹשְׁבִּילְסְּקִין  
אוֹזְוִי זַיְוִמְדָה אַיִּינְעָהמעָן בְּיַם אַזְּיָּהָרָעָן  
זַעַגְעָן זַיְוִמְדָה אַיִּינְעָהמעָן פְּנִינְפְּאַטְעָן  
דַּעַם אַטְעַנְטָאָט אַזְּיָּהָרָעָן זַיְוִנְטָרְסָ גַּעַשְׁעָטָה.  
דֻּרְמִיט זַעַרְטָ פְּרַעְגְּדִיגְּטָ דַּעַ- עַרְשְׁמַעְרָט  
אַיִּין פְּרַאְצָעָס.  
הַיּוֹם 9 אַ זַּיְגָעָר קוֹמָט פָּאָר דַּעַר זַיְטָעָדִי  
בָּעָר גַּגְגָה פָּון פְּרַאְצָעָס.

אל האט איהם צגעה טלית שעמאשך.  
אָרְדִּיסְמִישׁ, "קִינְטוֹלֶעֶץ" אָוֹן דָּס אָוּפְרִיסְ-מַטְעָר  
עַל גַּעֲנֵד עַמְּגַדְתָּן דַּי גַּעֲנֵי מַעַן אַגְּבִּיאָצְצִיעַן קָוָן טַעַמְּ  
אַמְּמַעַן מִיט זַוְּיֻזְשָׁעִיטִישׁן אָוֹן אַגְּרַעְקָן הַאֲ  
עַתְּדָעַת דָּעַרְאַוְיסְ-אַוְרְשָׁבָג, אָוֹן עַס שְׂפָתָלָט זִיר אַדוֹרְ  
קָוָן דָּאָרְטָה אַטָּא עַד בְּפִרְישָׁ עַרְקָלָעָרֶט, אָוֹן עַר, צִוְּ  
עַגְּלָעָט, אָוֹן אַגְּרַעְקָן הַאֲ.

(ענדע פון דער ו-טער זיט)  
זונען צו איהם געטען מאן, כדי זיך צו פרעהן  
משין בער-עווער-ארעסטאנט. אבער מיט קיין ארבײַט  
האט ער דאן אין לאדו זיך נישט פָּעָרְנוּמָן. ער  
האט נישט אַרגָּאַנִיזָרֶט קיין פִּינְקְטְּלָעֵךְ אוֹן נישט  
געברונגט קיין פֿעְקְלָעֵךְ אוֹיְכְּרִיסִיּוֹס - מאַטְעַרְיָאלְעָן.  
אתה אָדָר האט אַמְּאָל אָזִיף זאָכָרְבָּאַגָּאַטְסָן גַּעַץ  
טראָפָּעַן זַיְאָבְּגַעְלָאַגְּטָעַן זַוְּיְעַשְׂעַוְיְוִיטָשָׁן אָן אַגְּרוּעַךְ  
אָן אָזִיךְ מִיט זַיְיָ אַין רַעֲשָׂתָרָאָן אָזִיף וְשַׁעַר  
לאָגִיְּגַעַךְ. דָּאָרטָה האָבָּעָן זַיְיָ נִישְׁתַּגְּשָׁאָפָּעַן  
די גַּעַהְיוּמָעָן אַרְגָּאַבְּוּאַצְּיעָס, זַיְיָ סָאַיְוָן אַנְגְּעַגְּעַבָּעַן  
אָין בְּשִׁוְלְדִּיבְּגַנְגָּסָאָקָט. נָאָר האָבָּעָן גַּעַרְעַדְטָן זַיְעַ  
בְּנָן דָּעַר יְהֻדָּעָן-פְּרָאַגְּגָעָן אָזִיף זַיְיָ אָזִיף צַוְּקָמְפָּעַן  
מִשְׁיַׁיְעַן. קָנוֹן לאָזָן אָיִו ער גַּעַפְּחָרָעָן קִיְּינָן  
חוֹאָרָשָׁא יוֹאָהָם/הָאָט אַהֲם פְּלַזְצִילְגָּוָה אַרְעַסְטִירָט אָחָן  
געברונגט אַגְּשָׁמְדָטָעָן אָזִיךְ קִימְפָּעָן קִיְּינָן לאָזָן.  
אָזִיף דָּעַר פְּלַאְגָּעָן קוֹן פְּרָאַקְּוּרָאָד עַקְּלָעַרְטָשָׁר.  
אוֹ שָׁוֹרָאָזִין אָנוֹעַרְחָן-מִתְּגָּלִיד קוֹן דָּעַר עַנְדְּפָּקִישׁעָר  
אַקְּדָּעַמִּישׁעָר סְפָּקִיצָּעָר. צָוָם סּוֹפָם גִּיט ער נָאָר צָהָן  
אָזִיךְ ער אָזָן זיך נְגַבְּוִיסְטָה מְזָהָה.  
דָּעַר צְוִוְיְטוֹר אַבְּגַעְלָאַגְּטָעָר זַוְּיְעַשְׂעַוְיְוִיטָשָׁן  
הָאָיְבָּט אָן זַוְּיְעַע עַרְקְלָעַרְגָּבָעָן דְּעַרְמָיִיט, אָזִין עַר אָיִו  
זַיְיָ בְּאָרְטְּלִילְוִוִּין מְזָהָה אָזָן דָּעַר שְׁוֹלָד. אָזִין דָּעַר  
צְפָּהָלָשׁ פְּלַאְגְּגָנְדָע גַּעַשְׁיכְּטָעָן: אָזִין אַהֲם אָזִין שְׁתוֹבָה  
אָזִין גַּעַקְּמוֹעָן אָבְּאַהֲמַבְּקָאַנְטָעָר קוֹן הוֹאָרָשָׁא אָזִין  
הָאָט אַיְבָּעְגְּלָלָאָזָט בְּיִי אַהֲם אַפְּעַקְעָל אַוְיְרִיסִיסִיּוֹס  
הָאַמְּטָרִיאָלְקָן, אָזִין עַר זָאָל דָּאָס אַיְבָּעְגְּעָבָעָן אָגָּד  
רַעַזְקָן. ער האט דָּאָס אַוְיְרִיסִיסִמְאַטְעַרְיָאלְלָאָל צָוָגָעָן  
וּבְמַעַן אָזִין אָזִין עַטְלִיכָּעָט טָעָג אַרוֹם אַזְּוּקְגַּעְגַּבָּעָן  
דָּעַם דָּזְוִיגָּעָן אַבְּאַדְלָעָק.

**ד' יוד. זולבסטפלוואלטזונגען**  
**אי אמאלייגען פוילען**  
**פארלעזונג פא דר. פרידמאן איין**  
**בערך יאטעלעוויטש-לעניאן**  
הויבט, דאנערשטאג 8,45 או. קומט פאר איין  
לאקאל 50 בערעה יאטעלעוויטש-לעגאן (ויאול-  
טשאנטסקא 38) א' פארלעזונג פון בעקאנטען לאיד-  
זער יידישער היסטאריקער דער פיליפ פרידמאן  
א. ד. ט. ד' יודישע זולבסטפלוואלטזונג אין  
אמאליגען פוילען (ארגאניזאציע פון דיז קהילות,  
חאנדוווערקעער-צעכען און סוחרים - קאפעראצייעס).  
אייגאנגען קריין.

דָּאַרְיָה - פְּרָגְנָרָם

דאנער שטאג. ה. 2-ט�ו אפריל

7.20 ג' מונטסטוק	6.50 מוזיק (פליטשען)	6.34 ג' מונטסטוק
דר' דיז'ו.	7.30 מוזיק (פליטשען)	7.30 מוזיק (פליטשען)
11 צוינר-סיגאל,	8 אונדרויצ'ץ פאר שולגען,	8 אונדרויצ'ץ פאר שולגען,
12.15 ידיות,	12.08 ידיות,	11.57 ידיות,
תאכגען פאר שולגען,	1 פאר שולגען,	1 פאר שולגען (פליטשען)
2.12 קאנצערט וושטצען,	1.15 קאנצערט וושטצען,	1.10 קאנצערט וושטצען,
אלזער בערג,	8.20 עקסאטרטם,	8.15 ווירטואווער בערגען,
4.15 קוזען,	4 פאר קידער,	3.30 קאנצערטם,
וילנאלטנשטיין-האנטיגערטם,	4.45 מאגן,	4.45 מאגן,
קאנצערט וושטצען,	5.45 קאנצערט וושטצען,	5.45 קאנצערט וושטצען,
רעדפּֿרטם,	5.15 פּֿלְּם,	5.15 פּֿלְּם,
קאנצערט וושטצען,	6.45 פּֿלְּם,	6.45 פּֿלְּם,
קאנצערט וושטצען,	6.30 פּֿלְּם,	6.30 פּֿלְּם,
קאנצערט וושטצען,	7.45 סָפָּרָטָם,	7.20 קאנצערט וושטצען,
קאנצערט וושטצען,	7.85 קאנצערט וושטצען,	7.85 קאנצערט וושטצען,
קאנצערט וושטצען,	8 קאנצערט וושטצען,	8 קאנצערט וושטצען,
יענדזשענעווווטס,	9 קאנצערט וושטצען,	9 קאנצערט וושטצען,
יענדזשענעווווטס,	10.45 קאנצערט וושטצען,	9.85 קאנצערט וושטצען,
יענדזשענעווווטס,	11 ידיות און קאנצערט וושטצען.	דר' ישי-איסקסקער

עד' ביכתען די דראוקעררי קון „ר'פובליקאָ“?  
— יא, איזא בעֶלעהל איז געיזען.

בְּנֵי אֶרְזָן וְבְנֵי פַּעֲמָלֶת בְּנֵי  
כְּגִינּוֹרָדָעַ בְּנֵי בְּעֻזְׂרָדָעַ בְּנֵי גִּנְגָּזָעַ. מִצְנַן הַחֲטָאת  
מִלְּרַד גַּדְרָאַת אָזְן גַּזְיָדָלַט. דָּעַרְבָּגָעַ הַאֲבָאַיד  
גַּזְוָאַגְטַּס יוֹעֲגָעַן דָּעַם גַּעֲהִימָּעַן סָעַרְבָּאַנְדַּס אָזְן יוֹעַ-

**וואויבטיג פאר ווירטינס!**

אין כל קלאשניץ - געווילער קענו מען בעקזונען  
דאיבערעל בעקאנטער ווּס-טוב/<sup>דיגע</sup> מאָרגראַד/<sup>אַמְּגַדָּה</sup>  
<sup>מענְגַּרְתָּה</sup> - בשר לפסח פון דער פֿירְכָּעָן, "מאָרגָאָה" ווּאַרְשָׁאָה/<sup>אַמְּגַדָּה-מענְגַּרְתָּה</sup> אֶזְזָה אַפְּרוֹוֹז טַהֲרָאָרָה/<sup>אַמְּגַדָּה</sup> אָנוֹן קען זיינ  
דרעריעבר געבערוכט זוֹו אָוֹרֵךְ צוֹ פֿלִוְישָׂגָע אַטְמָרוּוּס  
וּוֹ אָוֹרֵיךְ צוֹ מְלֻכָּהָגָע. בּוּם קוּוֹפָעָן דָּרָךְ מְעַנְּצָע  
עַנְקָעָן דָּוּזְמָעָרְקָעָמְקָוָת אָוֹרְךְ דִּי אַרְגִּינְגָּעָלָע אַפְּזָה-  
וּוֹקָה-סְעַדְקָהָגָב  $\frac{3}{4}$  קְלוֹלָא, אָזְזָן נְאַמְּנָעָן, "מְגַנְּהָה" אָזְזָן  
אָוֹרֵיךְ דָּעַם שָׂוֹן-צְוּבָעָן, "אַמְּגַדָּה" בָּשָׂר לְפָסָח.  
עדעס בעקען אָוֹ פֿרְעָזָעָה מְוֹת אַחֲשָׂר פָּוֹן ווּאָה-

ענוגת בעת דעת איסטפֿאַרְשָׁנוּג, זעגן דער ראי

— אֵיך בַין גָּיוֹעַן קָאַסִּידָעַר הָוּן דָעַם עַנְדָע־  
מְלָאַחַד אַיְנוֹכָרְמָאַתָּר אַגְּנָה הָנִי לְאַרְמָה הָאַבָּה אַבָּה

שבועות ל' דרום-ז' 485 זט

ט' 485

זט. 370 אפריל 23 יוני 9 אפריל גוון.

**אוֹנוֹמָלּוֹן בּוֹנוֹ גּוֹנוֹ**

שבט אדר תשעג ד' טמן אפריל 75 זכ.

זעטן 12 אפריל 3 ימי 400 מילון 7 ימיין ים-אוריספלוג

אינדרוינדפלט ריזוסט קיין אמעריקע  
מייט דער שיף "Pilsudski"

אוֹן "Batory  
איינשטיין-אוֹן אינסאָרמאָצעיס:

## Dagons Lits Cook

**Piotrkowska 68**  
tel. 170-70.

*—*

Dr. med.

# AL. FORSZANSKI

כִּירְגָּרְגָּן

ניעסטער רעווועטציאנגס-פילם  
אין געלעכטער איזן טראטורען  
אין די הויטט-ראגען:

